

## Permessi di lavoro rilasciati

---

### Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 06-8224 / 106564  
Interroll SA, 6592 S. Antonino  
stampaggio materie plastiche  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
12 U, 6 D  
03.04.2006–30.04.2009 (rinnovo)
- 06-8410 / 106311  
Delta Stahlröhre B.V. Amsterdam, Succursale di Stabio, 6855 Stabio  
tagliatubi, taglianastri, profili  
urgente bisogno  
12 U  
29.05.2006–31.05.2009 (rinnovo)
- 06-8417 / 106681  
VBL Stabio Coating GmbH, 6855 Stabio  
preparazione, tintoria, finissaggio  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
24 U  
22.05.2006–30.05.2009 (nuovo permesso)
- 06-8423 / 109450  
Microplast SA, 6987 Caslano  
stampaggio plastica  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
6 U  
02.08.2006–31.07.2009 (rinnovo/modifica)
- 06-8431 / 106285  
Typo-offset AURORA S.A., 6952 Canobbio  
sala stampa  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
6 U  
01.06.2006–31.05.2009 (nuovo permesso)
- 06-8432 / 106615  
Fontana Print S.A., 6963 Pregassona  
sala stampa  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
6 U  
01.06.2006–31.05.2009 (nuovo permesso)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Entro 30 giorni dalla loro pubblicazione e conformemente all'articolo 55 LL e all'articolo 44 segg. PA, le presenti decisioni possono essere impugnate mediante ricorso amministrativo davanti alla commissione di ricorso del Dipartimento dell'economia, 3202 Frauenkappelen. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice esemplare e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale.

Previo accordo telefonico (031 322 29 48) ed entro il termine di ricorso, chiunque è legittimato a ricorrere può prendere visione dei permessi e della loro motivazione presso la Segreteria di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

20 giugno 2006

Segreteria di Stato dell'economia:

Direzione del lavoro